

Program-Bladet

A. W. EKLUND & Co
 Skilnadsgatan 19. Telefon 310.
 Välsorteradt lager af
Viner & Spirituosa
 billiga priser.

Tidning för Helsingfors
Teatrar och Konserter.

Georg Wikström
 Skrädderi-Etablissement
 Östra Henriksg. N:o 1.
 Argos hus.
 — Håller fin finaste material. —
Elegant snitt.
 Prisen beräknas billiga.

N:o 50. Söndagen den 26 December. 1897.

DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31.

SVENSKA TEATERN.
 Söndagen den 26 December 1897
 (Annandag Jul.)
 kl. 5 e. m.
Eftermiddagsföreställning
 med Godtköpspriser.
 För fjärde (13:de) gången:
Tokerier.
 (Pension Schöller.)
 Farce i 3 akter af Carl Laufs. Fri öfversättning.
 Regie: Mauritz Swedberg.
 Personerna:
 Filip Klapproth Hr Riégo.
 Ulrika Sprosser, hans syster Frk. Tschernichin.
 Ida hennes döttrar (Fru Stavenow.
 Fransiska (Frk. Bonnevie.
 Alfred Klapproth Hr Öberg.
 Ernst Kiessling, målare Hr Lindh.
 Fritz Bernhardt Hr Castegren.
 Josephine Krüger, författarinna Fru Branders.
 Schüller, f. d. musikdirektör Hr Kahlson.
 Amelie Pfeiffer, hans svägerska Frk. Backman.
 Fredrika, hennes dotter Frk. Liljander.
 Eugen Rumpel Hr Franck.
 Gröber, f. d. major Hr Malmström.
 Jean, uppsare Hr Precht.
 I Berlin i våra dagar.
 Börjas kl. 5 och slutas omkr. kl. 7 e. m.

SVENSKA TEATERN.
 Söndagen den 26 December 1897
 Kl. 7,30 e. m.
 För andra (14:de) gången:
Axel och Walborg.
 Sorgespiel i 5 akter af Oehlenschläger. Öfversättning.
 Regie: Aug. Arppe.
 Personerna:
 Hakon Hårdabred, Norges konung Hr Lindroth.
 Sigurd af Reine, hans stallare Hr Franck.
 Axel Thordson, hans frände Hr Hansson.
 Walborg, Axels brud Frk. Holmlund.
 Wilhelm, hans vän Hr Castegren.
 Erland, erkebiskop Hr Malmström.
 Knut, Svartebroder Hr Lindh.
 Björn gamle Hr Öberg.
 Enrid den unge Hr Fröberg.
 Kolbein Hr Kahlson.
 Drottning Thora Frk. Bock.
 Gottfrid, Wilhelms sven Hr Precht.
 En fientlig kämpe. Fruar och tärnor. Munkar. Chor-
 gossar. Soldater.
 Tiden är 1162.
 Händelsen föregår i Christkyrkan i Nidaros!
 Börjas kl. 7,30 och slutas omkr. kl. 10,15 e. m.

SUOM. TEAATTERI.
 Sunnuntaina Joulukuun 26 p. 1897
 (2:na Joulupäivänä)
Kello 8:
 näytellään:
AINO.
 Runo 5:ssä näytöksessä (6 Kuvaelma). Kirjoittanut
 J. H. Erkkö. Suomalainen alkuteos.
 Henkilöt:
 Väinö }
 Pellervo } Väinömieisiä
 Kouki }
 Siira }
 Kylli }
 Ylli }
 Vanha Jouko }
 Taina }
 Nuori Jouko }
 Aino }
 Kirri }
 Sormo }
 Purmo }
 Mella, Kirrin äiti }
 Airi }
 Sinikki, orjatyttö }
 Ensimmäinen kylän- }
 tyttö. }
 Toinen kyläntyttö. }
 Benjamin Leino.
 Evert Suonio.
 Emil Falck.
 Oskari Salo.
 Sirkka Hertzberg.
 Hilma Rantanen.
 Aleksis Rautio.
 Naämi Kahilainen.
 Kaarle Halme.
 Olga Poppius.
 Knut Weckman.
 Hemmo Kallio.
 Eino Salmela.
 Mimmi Lähteenoja.
 Lilli Högdahl.
 Olga Salo.
 Kirsti Suonio.
 Hilma Rantanen.
 Kansaa.
 Tapaus: Suomessa heimosotien sankariaikana.
 Ovet avataan k:lo 7. Näytäntö alkaa k:lo 8 ja
 loppuu k:lo 11.

„SKÅNE“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag: Kontor Mikaelsgatan N:o 3. C. F. CARLANDER.

Alla dagar
Middagskonsert
 från kl. 3 e. m.

Hôtel Kämp
 Wiener Damorkestern J. C. Schwarz.

Alla aftnar
Aftonkonsert
 från kl. 8 e. m.

K. E. Ståhlberg

Första Ateliern i tr. upp. (Vanliga priser. Prisbelönt i Paris.)
 Andra Ateliern 4 tr. upp. (Billiga priser. 6 mk pr duss.
 Helsingfors, Alexandersgatan 17.

Fotograf.

J. H. Wickels
 VINHANDEL.
ARRAKS PUNSCH,
 prisbelönt med guldmedalj vid många
 utställningar. Högsta utmärkelse he-
 derspris (Diplôme d'honneur) vid ut-
 ställningen i Bordeaux 1895.

Jacob Ljungqvists Fotografiska Atelier
 Alexandersg. 19 (ing. fr. Hagasundsg. 2.)
 Utför omsorgsfullt och till billiga priser allt fotografiskt arbete såväl
 inom som utom atelieren.
 Telefon 24 53.

AXEL PALMROOS
 Vinaffär.
 Lager af fina äkta
Viner, Cognac, Likörer & Rom.
 Grönqvistska stenh. Tel. 3 20.

◀ **Elektriska** ▶
 Ring-, telefon-, belysnings- o. inbrottsled-
 ningar uppsättas o. repareras erkänt
 billigast af Nic. Antipin, Nylandsg. 34.
 T. 897. H:fors Säljer: Ring-, telefon-
 o. belysningsmaterial ovilk. billigast.
 Lemnar kostnadsförslag - och priscou-
 ranter gratis.

AXA LINDHOLM
TAPISSERIAFFÄR,
 Alexandersgatan 7. T. 6 38.
OBS! Enda specialaffär.

LORENS MALMSTRÖMS
 Herrekiperingsaffär
 Unionsgatan 28,
 Filial: N. Esplanadgat. 43.
 Specialité: CRAVATTER.

MAGASIN DU NORD.

Albion Lampmagasinet
 innehafvare
Viktor Rydman.
Största specialaffär
 för Lampor, Glas, Porsliner, Nickel-
 varor, Byster, Barnvagnar, Petro-
 leum & Benzin.
 Billigt i parti & minut.

G. Taht's
Ylle & Tricotvaruaffär
 N. Esplanadg. 37. Telef. 1727.
 Välsorteradt lager, billiga priser.
 Hufvuddepot af Dr Lahmanns
 underkläder.
 Ensambförsäljn. af Jouvins &
 Co's i Grenoble världsberömda
 handskar.

Äkta
Viner och spirituosa
 direkt importerade från utlandet hos
 Hjelt & Lindgrén.
 Unionsgatan 17.
Juho Wirtanens
SKOAFFÄR.
 Ö. Henriksgatan N:o 3.
 Största lager af inhemska skodon. Prima
 gummigaloscher, äkta Collanolja m. m.

Albion Lampmagasini
 Omistaja
Victor Rydman.
Suurin erityis liike
 Lamppuja, Lasia, Porsliinia, Nik-
 keli-tavaroita & Kuvapatsaita, La-
 stenvaunuja, Petroleumia &
 Benziniä.
 Halvalla tukuttain ja vähittäin.

C. P. DYRENDahl Fotografisk Atelier. N. Esplanadg. 31
 Porträtter i visitkortsformat à 6 mk, pr duss. (Catanis hus.)

Fotografier efter finska konstnärers arbeten samt DANIEL NYBLIN. Säsongs nyheter af amatör-fotograf. Apparater i rikhaltigt urval till Finska vyer hos DANIEL NYBLIN. Begär årets rikt illustrerade prisurant. resp. fabrikanters originalpriser. Fotogr. magasin Fabiansgatan 31. Daniel Nyblins

„SVETA“ Brand & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33. J. N. Carlander. Telefon 228.

Brudslöjor.

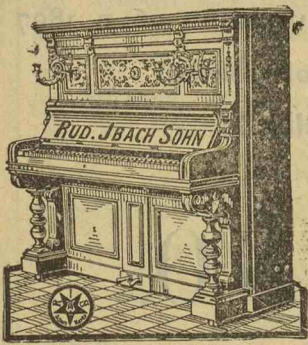
kransar, band, spetsar, sidentyger och plyscher i största urval hos
Firma H. Ellmin.
9 Alexandersgatan 9.

Helsingfors Charkuteri

2. Michaelsgatan 2. Telefon 491.
Säljer billigt Konserver & Delikatesser, Inhem-ska Bär Sylter & Safter.
Sallader, Lök, Svamp, Gurka, Äppel.
Kräftkött, Saltade Riskor å 5 och 10 kg. kärl.
Uleåborgs iskällar Lax å 1/16 kärl.

Finsk Konstslöjd Utställning

Mikaelsgatan 1.
Största lager odekorerade föremål för glöd-ritning och träskärning. Färger för trä och läder. Bästa glödrinnsapparater.
Beställningar emottagas tacksamt.



R. Faltins Pianomagasin
R. E. Westerlund
N. Espig. 5.
Största lager
Moderna och praktfulla
Flyglar och Pianinos
i stort urval.

ALEXANDERS TEATERN.

Italienska Operan

Regie: A. Lukowitsch.

Söndagen den 26 December kl. 7 1/2 e. m.

AIDA.

Opera i 4 akter (7 tablåer); musiken af Verdi.

Personerna:

Egyptens konung Sr Lamarea.
Amneris, hans dotter S.ra Carnioli.
Aida, slafvinnor, aethiopisk prinsessa „ D'Onori.
Radames, öfverfältherre Sr Signoretta.
Ramfis, öfverstepräst Beltramo.
Amonasro, Ethiopiens konung,
Aidas fader Pimazzoni.
En kurir Petrucio.
Prester, prästinnor, fältherrar, hoffolk, soldater, slafvar,
fångar, folk m. m. Balett med benäget biträde af
Fr B. Gusikewitsch.

Kostymerna från Fru Bergers etablissement i
St Petersburg.
Med benäget biträde af Filharmoniska sällskapets or-
kester i Helsingfors, jemte militär orkester
på scenen.

Börjas kl. 1/2 8 e. m.

BODEGA ESPANOLA

Helsingfors.
Försäljning i parti och minut af **endast äkta** utländska
VINER & SPIRITUOSA.

Julutställning.

Klädnings-, gosskostymer, blusar, matroskragar
m. m. m. m.
Barngarderoben,
Högbergsgat. 45.
Obs! Stort urval af förkläden.



CARL BERGROTH

Fabiansgatan N:o 29,
Telefon N:o 750.
SPIRITUOSA och VINER
såväl på flaskor som litervis från fat.

1:sta Klass BADINRÄTTNING

Wladimirsgatan 32. Telefon 197.
J. W. Engberg

Hilda Lönngréns Damskrädderi

Käserngatan N:o 26
förfärdigar af resp. kundens egna tyger såväl
enkla som elegantaste
Damklädningar.
Modernt och omsorgsfullt arbete garanteras.

JOSEF WIBERGS Ångreningsanstalt

för fjäder o. dun.
Begagnade Fjäder & Dun ångrenas och be-
friaras absolut från all orenlighet. Fjädrarna kan in-
lämnas till affären Öst. Henriksgt. N:o 9., eller
telefon 5 10, då den afhämtas på begäran.

Josef Wiberg.

Jul-skinkor och Jul-tårtor

erhållas på beställning i
Uleåborgska Charkuterihandeln
Högbergsgatan 45.

CLEVELAND.

Följande tre omständigheter ställa Cle-
veland-Velocipederna betydligt framför
alla andra velocipeder, nämligen:

- Burvell-lagren**, hvilka äro gjorda af det finaste värtstål samt svarvad och härdade med den utomordentligaste precision. De äro oslitbara, absolut damtåta och kunna aldrig justeras för hårdt.
- Clevelands Clincher-ringar**, hvilka äro fästade vid kombinerade trä och aluminium skenor. Hjulen blifva sålunda utomordentligt starka och ringarna de mest elastiska.
- Cleveland keden** är den enda ked, i hvilken stiftet och blocket äro absolut härdade och den är därför underkastad slitage och sträckning i långt mindre grad än någon annan ked.

Brandt & Blomberg,
Helsingfors, Mikaelsg. 19.

Den enda verkligt praktiska **SKRIFMASKIN**
som finnes är
HAMMOND,
som skrifer såväl rysk som vanlig skrift.
Finnes på lager hos
Carl Jacobsen & Co
Helsingfors,
Generalagenter för Finland & Skandinavien.

Hagelstams bokhandel (Hotel Kämp.) Julexposition.

Nya böcker:
Nya Utvandrarehistorier af Konni Zilliacus,
Fmk 3: 50.
Ungdomsliteratur:
Nyländska folksagor, bearb. af H. Westermarck,
illustr. af A. Federley, Fmk 4: —
Konung Arthur och hans Riddare, Brittiska folk-
sagor. Inledning af C. G. E., Fmk 3: 50.
Fanan af Jules Clartie. Öfvers. af Ellen Nervander.
Illustrerad, Fmk 2: 25.
Julbocken, illustrerad barn-tidning, Fmk 1:50

OPERÄKALLAREN. Middags- & Aftonkonsert. Table d'hote & à la carte.

Aida.

Första akten: Öppen plats i konungapalatset i Memphis med utsikt öfver templen och palatsen i staden. Ramphis meddelar Radames, att gudinnan Isis skall utse en fältherre mot de vilda etioperna. Radames hyser den innerliga önskan att han skall blifva den utkärade och uttalar sedan han blifvit lämnad ensam sin kärlek till Aida. Till honom kommer nu Amneris. Konungadottern brinner af hemlig kärlek till Radames och upptäcker, då Aida nu uppträder, deras ömsesidiga kärlek. Konungen med sitt följe inträder och förkunnar att gudinnan Isis utsett Radames till fältherre mot den vilde Amonasro, Amneris öfverröcker åt honom den invigda fanan och under krigssång aflägsna sig alla. Endast Aida kvarstannar och i en stor scen utkämpar hon striden mellan plikten mot sin fader och kärleken till den älskade. —
Scenförändring: Det inre af ett tempel i Memphis. Sång af prestinnor med harpoackompagnement. Ramphis och prästerna införa den vapenlöse Radames. Bön. Sedan omgjordas den utkärade fältherren med de heliga vap-

na och under sång och mystisk dans avslutas akten.
Andra akten: Praktsal i Amneris våning. Amneris blir under sång fästsmuckad af sina slafvinnor, i hvilken sång hon själf instämmer. Med hycklad vänlighet mottager hon nu Aida. Duett. För att ställa slafvinnan på prof underrättar hon sig deltagande om orsaken till hennes sorgbundenhet och meddelar henne att etiopierna blifvit slagna, men att egyptiernas anförare stupat. Aidas utbrott af smärta vid denna underrättelse och hennes jublande glädje då Amneris nu försäkrar henne om motsatsen förråda hennes hjärtas hemlighet och de båda kvinnorna stå nu som rivaler emot hvarandra. Men vid segertåget triumferar prinsessan öfver slafvinnan.
Scenförändring: Utanför Thebes port och framför Ammons tempel är en tron upprest i skuggan af palmerna. Under krigsmarscher och folkskånsång uppträder konungen med sitt glänsande följe och tager plats på tronen och bredvid honom Amneris. Därpå följer uppträdande af den segerrike fältherren åtföljd af krigsfångarna. Konungen omfamnar Radames, Aida sin fängne fader, hvilken dock icke gifver sig tillkänna som

Amonasro, utan tvärtom försäkrar, att denne stupat. Emot prästernas vilja anhåller Radames om frihet för fångarna, hvilka nu utan Amonasros tappra svärd synas honom ofarliga. Konungen samtycker till bönen; räcker fältherren sin dotters hand och utnämner honom till sin efterträdare.
Tredje akten: Framför det i grönt inbäddade Isistemplet vid Nilens strand. From sång höres från templet, i hvilket Ramphis inför prinsessan hvilken där under bön skall genomvaka natten före sitt bröllop. Efter dem smyger sig Aida, hvilken Radames bedt i finna sig här. Men förr än han visar sig kommer Amonasro, och det lyckas honom efter lång öfvertalning att be-
veka henne att förläta Radames att fly med henne, ty endast på detta sätt kan hon vara säker om sin älskade och rädda sitt fädernesland. Han gömmer sig då Radames kommer. Planen lyckas värligen och Radames, härförd af sin glödande kärlek, vill lämna allt i sticket och förråder äfven den enda obehagade vägen till flykt. Men i det ögonblick då han med Aida vill aflägsna sig och Amonasro sällar sig till dem, afskrämer Amneris, åtföljd af Ramphis och soldater, dem vägen.

Amonasro vill nedsticka prinsessan med sin dolk men blir däri hindrad af Radames; då rycker etiopiernas furste Aida med sig bort. Vakterna förfölja dem.
Fjärde akten: Sal i konungens palats, under hvilken domstolsalen är förlagd. Amneris har kommit för att rädda Radames, ty hon älskar honom ännu och än mer sedan den hatade rivalen lyckats undfly. Som ett vanvett synes denna hennes kärlek henne, men hon vill till hvad pris rädda honom från döden, då han nu kan besvara hennes låga. Hon låter föra in honom; duett; men ingen öfvertalning kan förmå fältherren att bestämma sig för att glömma Aida, som lyckligt undkommit och kastat sig i armarna på Amneris. Då han åter blifvit bortförd tåga prästerna öfver scenen och nedstiga i rättssalen, efter dem följer den af väktare åtföljda Radames. Man hör rättegångsförhandlingen; Radames som halsstarrigt tiger vid enklagelsen blir dömd till döden och skall lefvande begravas i Vulkan-templets underjordiska hvalf. Amneris utgjuter sin vanmäktiga förtviflan för de återvändande prästerna, men dessa hafva endast ett svar på all hennes klagan: förbannelse och död öfver för-rådaren. Efter de långsamt sig aflägs-

Eric Sundströms Fotografietier.

Fabiansgatan 27, hörnet af Norra Esplanadgatan, i samma hus som Nordiska Bosättningsmagasin tillfälle att i ännu högre grad än hittills tillmötesgå ärade kunder i deras fordringar på ett första klassens ar

rekommenderar sina utmärkt fina & välsmakande The-sorter. Helsingfors Nya Themagasin. Alexandersg. 52. Tel. 1161. God billigt! Champagner Mont de Bruyere. Axel Palmroos, N. A. Turden, J. H. Wickel och Axel Pihlgren. Säljes i minut hos Herrar Parkörder upptagas af Ernst Sölander, God billigt! Mikaelsgatan 19. Telefon 1833.

God billigt! Champagner Mont de Bruyere. Axel Palmroos, N. A. Turden, J. H. Wickel och Axel Pihlgren. Säljes i minut hos Herrar Parkörder upptagas af Ernst Sölander, God billigt! Mikaelsgatan 19. Telefon 1833.

Goda skidor

Öfvertorneå
Haapavesi } modeller
Kajana

till billiga pris.
Urvalet stort.

Alla skidtilbehör, s.s. remmar och stafvar, erhållas likaledes hos

Aktiebolaget
North European Cycle Export C:o.
Mikaelsgatan 17.

ALEXANDERS TEATERN.

Italienska Operan.

Regie: A. Lukowitsch.

Måndagen den 27 December kl. 1/2 8 e. m.

gifves

FAUST.

Opera i 4 akter (5 tablåer), musiken af Gounod

JULIUS SJÖGREN

Mikaelsgatan 4, Centrals hus.

Ylle- och trikotvaruaffär.
Välsorteradt lager. Billiga priser.

!! Julskinka !!

som välkänt, utmärkt delikata, m. m. finnes hos

J. Neumann.

Ång-Korffabrik.

Humbleberg 5. Tölö. Tel. 13 34.

Försäljningslokaler:
Trekanten 3 (Spennerts hus), tel. 933. Södra Esplanadgatan 2. tel. 928. Saluhallen 70-72 tel. 2125.

Personerna:

Doktor Faust Sr Sigr oretti.
Mefistofeles " Beltram o.
Valentin " Pimazzoni.
Margareta Sra Colombati.
Vagner Sr Lamarca.
Siebel Sra Carniolli.
Martha Sra Nicolini.

Studenter, soldater, stadsbor m. m.

I andra akten utföres balett. — Prima balerina
Fr. Bronistava Gusikewitsch.

ULLGARN

i flere nyanser och schatteringar till priser från Fmk 5: 50 pr kilo till högre pris afvensom lager af stickade arbeten såsom strumpor, damasker, tröjor, kostymer, vantar etc. Beställningar på all slags maskinstickning emottagas. Flossa-apparater å Fmk 8: — jämte tillbehör hos

TH. NEOVIUS,

Mikaelsgatan N:o 2.

Ledig annonsplats.

Finska
Järnsängsfabriken,
Enda Specialfabrik i Finland för
Järnsängar o. Madrasser.

Betydligt billigare än de utländska. Illustrerade kataloger på begäran.

50 Alexandersgatan 50.
EMIL REHNBERG.
OBS! Fullständig garanti.

Kostymerna från Fru Bergers etablissement.

Med benäget biträde af Filharmoniska sällskapets orkester i Helsingfors.

Börjas kl. 1/2 8 e. m.

FERD. BJÖRKLUND

Glas-, Spegel- och Tafvelram-handel.
Alexandersgatan 15.
Helsingfors.

Lasi-, Peili- ja Tauluraami-kauppa.
Aleksanterinkatu 15.
Helsingissä.

G. W. RELANDER
säljer
VINER & SPIRITUOSA

direkt importerade från produktionsorten Rekvisitioner till landsorten expedieras prompt, prisen de billigaste.

Willhelmsgatan N:o 4.
Telefon 1803.

Besök!

HERMES' SALUHALLAR

Alexandersgatan 19 — Hagasundsgatan 2.
Subbassementvåningen. Hufvudingång från Hagasundsg.

Försäljning af **alla slags matvaror**, frukter, konserver m. m. till moderata priser.

Saluhallarna öppna: Helgfria dagar 7 f. m. — 10 e. m. Söndagar 7-9 f. m. och 6-10 e. m.

Hulda Lindfors

Korsett & Sundhetslif

Helsingfors, Berggatan 10.

Gambrini Restaurant.

Ledig annonsplats.

JOSEF WIBERG

Tapetserare & Dekorator.

9 Östra Henriksgatan 9.

Lager af:
Möbeltyger, Gardiner, Mattor.
Stoppningsmaterialer.
Fjäder, Dun m. m.

Beställningar i allt hvad till yrket hör emottagas och utföras med omsorg samt till billiga priser.
Telefon 510.

Största urval

Glasvaror

Till billiga priser

Nya glasmaagasinet
3. Mikaelsgatan 3.
OBS: vid Sidorowska affären
OSKAR ALEXSIZ.

T. WINTER.
Tapetserareaffär Skilnadsgatan 19.
Telefon 1870.
Rekommenderar sitt välsorterade lager af
Tammerfors Tapeter & Bårder.

Ekpanel möbel, Dicaner, Rullgardiner, Gardinlister & Rosetter, äfvensom Tagel, Fiber, Fjäder och Dun.

Fotbehandling
meddelas af **Agnes Johansen** utex. från Kongl. Hof Fältskär Ch. Berggren.
N. Esplanadgatan 27.
1 trappa upp.
Telefon 83.

Vicehäradshöfding Kaarlo Conradis Advokat-Byrå Kaserngatan 25. Telefon 2034.

nande prästerna ntslungar hon sin förbannelse

Scenförändring: Scenen är delad i tvänne våningar, den öfre utgör det inre af Vulkantemplet, den undre utgöres af mörka källarhåll. I öfre våningen igånsluta prästerna den ingång, genom hvilken Radames blifvit nedförd i hvalfven med en sten, och sorggedustjänsten begynner. I nedre våningen har Radames uppgjort sin räkning med lifvet och tänker endast på den försvunne Aida, hvilken dock plötsligt träder fram till honom. Hon har smuttit sig hit för att dö med sin älskade.

Faust.

Första akten: Faust har hunnit därhän, att han genom döden vill göra ett slut på sitt fåfanga grubblande öfvertogens ursprung. Osynliga körer af lifsglada landtmän ljuda, hans händer darrar och han kallar Satan till hjälp. Mefisto uppträder och loftar honom hans ungdom tillbaka. Då Faust tvekar att teckna under, frammanar Mefisto på väggen en bild af Gretchen vid spinnrocken och Faust skrifver. Duett.

Andra akten: En folkfest framför stadsporten. Körer af studenter, soldater, borgare, flickor och fruar, för sig och tillsammans. Valentin uppträder betraktande Gretchens bild. Han hälsas af Siebel och Brander, som lofva att skydda systemen så länge han drager i fält. Brander börjar sin visa om rättan, men afbrytes af Mefisto. Därpå förutsäger han åt Brander hans död vid närmaste stormning och åt Siebel, att hvarje blomma han plockar skall vissna i hans hand och han ingen blomsterkrans mer skall kunna bringa åt Margareta. Vid nämmandet af detta namn får Valentin upp, och då Mefisto, sedan han tvungit Bacchus' bild att lämna bättre vin, utbringa ett lefve för Margareta, drager Valentin blankt och tränger med studenterna in på främlingen. Denne slår med värjan en krets omkring sig och alla svärd ses hugga i luften. Vallenstins svärd springer, männen märka helvetets villor, höja korsfästena på sina svärd mot den vinkande Mefisto och lämna scenen. Faust inträder och påminner Mefisto att föra honom till det vackra barnet; här vill han bida och se. Och vid det inströmmande folkets dans förstår Mefisto att aflägsna den likaså vältande Siebel. Margareta uppträder;

kort duett. Efter en mindre paus börjar dansen på nytt och ridån faller.

Tredje akten: Margaretas trädgård. Siebel inträder. Han vill binda en blomsterkrans åt Margareta, men hvarje blomma han griper vissnar. Då doppar han sin hand i vigvattenbäckenet och han är botad. Medan han, plockande blommor, lämnar scenen, inträda Faust och Mefisto, låta den återvände Siebel, som hänger en krans på Gretchens dörr, skynda förbi och Mefisto loftar bringa en annan gåfva. Faust ensam; aria. Sedan Mefisto återvänt och ställt ett skrin vid Gretchens dörr, lämna båda trädgården. Eftersinnande, hvem väl den främmande herrn i dag kunnat vara, inträder Margareta, sätter sig vid spinnrocken och sjunger. Så upptäcker hon skrinet, öppnar det och blir förtjust öfver de glansande smykkena; recitativ och aria. Martha inträder och beundrar henne, snart infinna sig också Faust och Mefisto. Kvartett hvarunder Martha i duett med Mefisto och Margareta med Faust i synnerhet framträda. Då Margareta gått in i huset vill Faust snabbt lämna trädgården men Mefisto håller honom tillbaka, ty Margareta öppnar fönstret och sjunger för stjärnorna sin kärlekslängtan; Faust

störtar dit och de sjunka jublande i hvarandras armar.

Fjärde akten: Gata. Soldaterna draga in med Valentin, som hälsas af Siebel. Soldaterna lämna scenen, Valentin och Siebel gå in i huset och Faust och Mefisto uppträda. Mefistos hänande serenad. Rasande kommer Valentin ut, slår sönder lutan och tränger med draget svärd mot Faust. En kort tvekamp, Valentin faller. Sedan bägge flytt, strömmar folket till; slutligen kommer äfven Margareta. Döds scen.

Femte akten: Fångelse. Margareta på ett halmläger. Faust inträder med Mefisto, men befäller denne att aflägsna sig. Margareta igenkänner hans röst; duett. Hennes sinnen ömtöcknas, hela scenen från det första mötet och den första kärleken dyker upp för henne. Forgäves manar Faust till snabb flykt, och då Mefisto inträder och ytterligare påskyndar dem, vänder sig Margareta bort och sjunker ned, bedjande till de himmelska härskarorna, sedan detta tre gånger i ständig stegring upprepats, faller hon afdanad ned och Faust och Mefisto försvinna. — Apotheos.

affären, hvilken är tillökad med nya och eleganta dekorationsföremål och apparater, är därför i ett arbete. Pris för visitkortsfotografier Fmk 6 pr. dussin.

Eric Sundström.
Fabiansgatan 27.

Wald. Wilenius, Arkitekturbyrå Alexandersgatan 42 (Kansallispankkis hus 2:dra v.) Tel. 10 39.

Akademiska bokhandeln Alexandersgatan 9. Vetenskaplig- och Skönlitteratur, Skolböcker, Undervisnings- och Förbrukningsmaterial för skolor.

K. M. BRONDINS
ÅNGBAGERI & CONDITORI.

**ALEX. FISCHER'S
Conditori & Bageri**

Högbergsgatan 21. Tel. 330.

Filialer: Högbergsgatan N:o 3, Saluhallen
N:o 112, Hermes' Saluhallar N:o 16.

Dagligen färskt Wienerbröd och i mjölk bakade
bullar, samt stort urval af skorpor och olika sorters
småbröd.

Carl Aug. Seelenbrandt.

(Ombud för C. W. Schumacher).

Försäljer Kungl. Hofvet i Stockholm C. W. Schumachers väl-
kända Delikatess Spis- och Knäckebröd i parti o. minut.
Obs! Öfverträffadt i välsmak och näringsvärde.
H. F. Sturm (i St Petersburg) delikata Dill saltgurkor i kärll
om 50-100 t. o. m. 1,500 st. till firmans egna noteringar.
Rökta varor, all slags Ost, Mejerismör, Delikatesser m. m.
Expedierar till landsorten alla slags matvaror såsom färskt kött,
färsk fisk, grönsaker. Försäljningslokaler: Saluhallarne N:o 18-20
& 109-111. Telefon 1287-2114.

Telegrafadress: Seelenbrandt.

Skyltar, Vapen

och

Dekorerade Glastak,
Glas-, Emalj- & Zinkbokstäfver.

Josef Jonssons Skyltfabrik

13 Unionsgatan 13.

Generalagentur för Finland af

HYLIN'S Såpa, Tvål, Parfymer m. m.

TH. VINBORG'S Soja, Såser, Senap,

Intubinkaffe.

J. C. MÆXMONTAN

Innehafvarc: E. Nyberg.

Diner & Spirituosa.

Brefpapper

rikhaltigaste lager af ut-
ländska och inhemska
sorter, linierade och
olinierade.

Firmatryck utfores billigt.
DAHLBERGS PAPPERSHANDEL
Alexandersgat 15.

Aug. Ludv. Hartwall.

Mineralvattenfabrik

Helsingfors, Alexandersg. 26.
Telefon 189.

Tillverkningen står
under *kontroll* af filo
sofie doktor *Hj. Modeen*.

Fredr. Edv. Ekberg.
Bageri & Konditori.

52 Alexandersgatan 52.

Helsingfors.

K. A. DAHLIN.
DROGHADEL,

Skilnaden 15-17.
Glogatan 4.

Fönstervadd.
Fönsterkitt.

Lohses parfymer.
Heleolin (Rättgift).
Viol tvålv m. m.



Rök

Sadu à 20 p.i.

Elvira à 15 p.i.

Reine de Hol-

lande à 15 p.i.

hos

Jacob Reincke.

HOTEL KÄMP.

Söndagen den 26 December 1897.

Program.

1. Castado-Marsch Novacek.
2. Ouverture zur Volksoper „Edelweis“ Komzak.
3. Kosakenblut, Walzer Brandl.
4. Puppenhochzeitsmarsch Lecocq.
5. Alla stella confidente, Romanze Robandi.
6. Verliebt, verlobt, verheiralhet, Pot-
pourri Schwartz.
7. Ouverture zu „Raymond“ Thomas.
8. Weana Mad'n, Walzer Ziehrer.
9. Scenen aus „Coppelia“ Delibes.
10. à la Hongroise, mazurka Geublier.
11. Fantasie aus „Hänsel & Grethel“ Humperdink.
12. Retraite jouense José.

Måndagen den 27 December 1897.

Program:

1. Grinzing, Marsch Drescher.
2. La Sylphide Schmeling.
3. Die Nasswalderin, Mazurka Strauss.
4. Erinnerung an „Tannhäuser“ Hamm.
5. Faschingskinder, Walzer Ziehrer.
6. Saisonbilder, Potpourri Fischer.
7. Ouverture zu „Pique Dame“ Suppé.
8. Seufzer-Walzer Ivanovici.
9. Fragmente aus „Puppenfee“ Bayer.
10. Mandolinen Serenade Förster.
11. Potpourri aus „Faust“ Gounod.
12. Storchschnäbel-Galopp Fahrbach.

Tisdagen den 28 December 1897.

Program:

1. Raimund-Marsch Wagner.
2. Lose Blätter, Quadrille Mahr.
3. Serenade Moskovsky.
4. Ouverture zu „Eine Nacht in Venedig“ Strauss.
5. Wilde Rosen, Walzer Ertl.
6. Gute Bekannte, Potpourri Schwarz.
7. Ouverture zu „Martha“ Flotow.
8. Nachtschwärmer, Walzer Ziehrer.
9. Fantasie aus „Hugenotten“ Meyerbeer.
10. Holzschuh-Polka Drescher.
11. Fragmente aus „Vogelhändler“ Zeller.
12. Prater-Marsch Richter.

C. GÖHLE.

Lamp-, Galanteri- & Kortvaruaffär
en gross; en detalj.

OBS.! Saison Nouveautés inkomna, OBS.!

**Bords-, Tak-, Vagg- och Riedestallampor,
Kupor, Brännare,
alla slags lamptillbehör**

Största sortiment.

Brons och Kristall Ljuskronor, Kronor för gas & elektriskt
ljus, Lampetter, Vaggarmar, Lamplöjor, Skärmar: siden,
crêpe, satin.

Största urval Amplar

extra fina och billiga

(ifrån Fmk 6. 8" rundbrännare.)

**OBS.! Partilampor, tak, vägg
& bords,
lampglas, veke.**

**OBS.! (Återförsäljare erhålla
största möjliga rabatt).**

Extra billiga Bordslampor, Wunderlampor, Alaba-
sterlampor. Nytt! „Superbalampan“ (största ljuskraft),
Lyktor, Lanternor, Prismor, Ljumschetter.)

Italienska Terracotta Vaser, Fat & Figurer, Franska
och Böhmiska Bisqvit & Porslins Figurer.

HELSINGFORS
Södra Esplanadgatan N:o 20.
FILLIALER: - HAARAOASTOVA:
Alexandersg. 46. Unionsg. 26. Bärghäll 3. Saluhallen 56.
Andreg. 25. Estråsg. 7.

K. M. BRONDININ
HÖRYRLEIPOMO.

Undervisning i Vattensning o. Deklamation
Emilie Degeholm
TV. 10-11 f. m. 4-5 e. m.